

Instructions de montage 48605

SÉCURITÉ WARING: LIRE ET INSTRUCTIONS SOL CÂBLAGE (FRIS18) ET DES INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES. COUPER L'ALIMENTATION PENDANT L'INSTALLATION. SI NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN OU UN CODE QUALIFIÉ EXIGENCES POUR LES AUTORITÉS LOCALES.

ETAPE 1

1. Couper le courant électrique avant de commencer. Si vous remplacez l'appareil est allumé et éteint par un interrupteur mural, il suffit de tourner l'interrupteur. sinon, retirez le fusible approprié (ou ouvrir les breaders de circuit) Jusqu'à ce que le luminaire est mort.
* NE PAS restaurer actuel jusqu'à ce que le nouvel appareil est entièrement câblé et en place

STEP2

1. Pour assembler projecteur, il faut d'abord enlever les pivots (C) à partir du haut de la tige fournie - voir le schéma 1.

ÉTAPE 3

1. Il sera nécessaire pour déterminer la longueur de tiges que vous »aurez besoin pour accrocher votre appareil à la hauteur souhaitée - voir Schéma 2.
2. Il sera nécessaire de glisser un ensemble de tiges sur le câble d'alimentation et les enfiler dans coupleur (1) en haut de l'appareil.
3. Ensuite, l'assemblage ensemble assorti de tiges et les enfiler dans coupleur (2) sur le dessus de l'appareil.

ETAPE 4

1. Une fois les tiges assemblées, les émerillons (C) précédemment enlevés peuvent être vissés au bout des tiges.
- REMARQUE : le câble d'alimentation doit être inséré dans l'orifice central d'un émerillon (voir schéma 3).
2. Retirez l'écrou hexagonal et les rondelles de frein des émerillons (C).
 3. Insérez la partie filetée supérieure du coupleur dans les trous de fixation (H) du carénage (D) et dans les trous de la plaque de support (R) du carénage.
 4. Fixez l'émerillon (C) au carénage à l'aide des écrous hexagonaux et des rondelles de frein précédemment retirés.
- REMARQUE : fixez le câble d'inspection (I) fourni à l'un des émerillons. Il sera utilisé plus tard lors de l'installation.

ETAPE 5

1. Pour fixer le luminaire au plafond, commencez par fixer le support de fixation (1) à la boîte de jonction (J) fixée au plafond (voir le schéma 4).
2. Enfilez ensuite le tube fileté central (3) dans le trou central du support de fixation (1) sur environ 12,5 mm (1/2 po).
3. Accrochez le câble d'inspection (I) au support de fixation pour maintenir le luminaire pendant le câblage.
4. Effectuez maintenant tous les branchements électriques nécessaires en suivant la notice d'utilisation (IS18) fournie.
5. Une fois tous les raccordements effectués, rangez les fils dans la boîte de jonction, soulevez le luminaire et faites glisser le tube fileté (3) dans le trou central du cache-fils, puis maintenez le cache-fils en place.
6. Vissez ensuite le bouton (5) à l'extrémité du tube fileté (3) et serrez-le pour fixer le luminaire au plafond.

Instrucciones de montaje 48605

SEGURIDAD WARING: LEER Y INSTRUCCIONES DE CABLEA-DO DE TIERRA (FRIS18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAGUE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO.

PASO 1

1. Cierre el paso de corriente eléctrica Antes de comenzar. Si va a cambiar: el aparato se enciende y se apaga mediante un interruptor de pared, simplemente gire el interruptor de apagado. si no, quite el fusible adecuado (o abrir las breaders circuito) Hasta que el aparato está muerto.

* NO restaurar actual hasta el nuevo dispositivo está completa-mente Call cableado y en su lugar

PASO 2

1. Para montar accesorio es necesario extraer primero los eslabones giratorios (C) desde la parte superior del tallo suministra - ver Dibujo 1.

PASO 3

1. Será necesario que determine la longitud de los tallos que se requieren para colgar su aparato a la altura deseada - ver Dibujo 2.
2. Será necesario para deslizar un conjunto de tallos sobre el cable de alimentación y el hilo em En pareja (1) de la parte superior del aparato.

3. A continuación, el montaje de encaje conjunto de tallos y thread em En pareja (2) en la parte superior del accesorio.

PASO 4

1. Una vez ensamblados los vástagos, las rótulas (C) retiradas anteriormente se pueden enroscar en el extremo de los vástagos ensamblados. NOTA: El cable de alimentación deberá pasar por el orificio central de una de las rótulas (véase el dibujo 3).
2. Retire la tuerca hexagonal y las arandelas de seguridad de las rótulas (C).
3. Deslice la parte superior roscada del acoplador a través de los orificios de montaje (H) de la cubierta (D) y a través de los orificios de la placa de soporte (R) en la cubierta.
4. Fije la rótula (C) a la cubierta utilizando las tuercas hexagonales y las arandelas de seguridad retiradas anteriormente. NOTA: En una de las rótulas, conecte el cable de inspección (I) suministrado. Este se utilizará posteriormente durante la instalación.

PASO 5

1. Para instalar la luminaria en el techo, primero fije el soporte de montaje (1) a la caja de conexiones (J) instalada en el techo (ver el dibujo 4).
2. A continuación, enrosque el tubo roscado central (3) en el orificio central del soporte de montaje (1) aproximadamente 12,5 mm (1/2").
3. Enganche el cable de inspección (I) al soporte de montaje para sujetar la luminaria durante el cableado.
4. Realice todas las conexiones eléctricas necesarias siguiendo la hoja de instrucciones (IS18) proporcionada.
5. Una vez realizadas todas las conexiones, introduzca los cables en la caja de conexiones, levante la luminaria y deslice el tubo roscado (3) a través del orificio central del plafón, sujetándolo en su posición.

6. Enrosque la perilla (5) en el extremo del tubo roscado (3) y apriétela para fijar la luminaria al techo.

Mounting instruction 48605

SAFETY WARING: READ WIRING AND GROUND INSTRUC-TIONS (FRIS18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTINS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.

STEP 1

1. Shut off electrical current before starting. If the fixture you are replacing is turned on and off by a wall switch, simply turn the switch off. if not, remove the appropriate fuse (or open the circuit breaders) until the fixture is dead.

* DO NOT restore current until the new fixture is completely wired and in place

STEP 2

1. To assemble fixture it is necessary to first remove the swivels (C) from the top of the supplied stem - see Drawing 1.

STEP 3

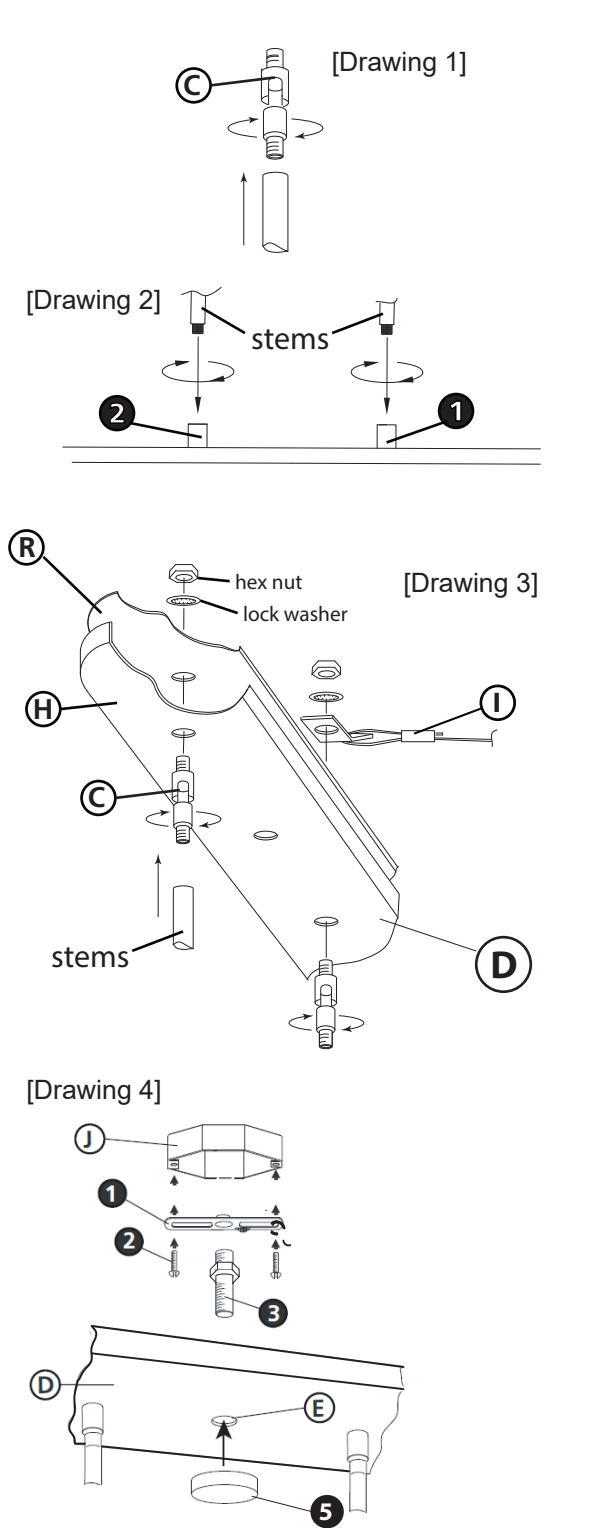
1. It will be necessary to determine the length of stems that you will require to hang your fixture at the required height - see Drawing 2.
2. It will be necessary to slip one set of stems over the supply wire and thread them into coupler (1) the top of the fixture.
3. Then assembly the matching set of stems and thread them into coupler (2) on the top of the fixture.

STEP 4

1. After stems are assembled the swivels (C) removed earlier can now be threaded onto the end of the assembled stems. NOTE: supply wire with have to be slipped through center hole of one swivel - see Drawing 3.
2. Remove hex nut and lockwashers from swivels (C).
3. Slip top threaded portion of coupler through mounting holes (H) in canopy (D) and through holes in the support plate (R) in the canopy.
4. Attach swivel (C) to canopy using hex nuts and lockwashers removed earlier. NOTE: on one of the swivels attach inspection cable (I) supplied. This will be used later during installation.

STEP 5

1. To mount fixture to ceiling, first attached mounting bracket (1) to junction box (J) mounted in the ceiling - see DRAWING 4.
2. Next thread center threaded tube (3) into center hole in mounting bracket (1) approximately 1/2" (12.5mm).
- 3.Hook inspection cable (I) to mounting bracket to support fixture during wiring.
3. Now make all necessary electrical connections follow instruction sheet (IS18) provided.
4. After all connections are made, tuck wires into junction box and lift fixture and slide threaded tube (3) through center hole in canopy and hold canopy in position.
5. Now thread knob (5) onto end of threaded tube (3) and tighten to secured fixture to ceiling.



HINKLEY

Assembly Instructions

Item No: 48605

English



start here

1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

Instrucciones De Montaje

Numéro d'article: 48605

Spanish



empezar aquí

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale xture fi y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

Les Instructions D'assemblage

Número del artículo: 48605

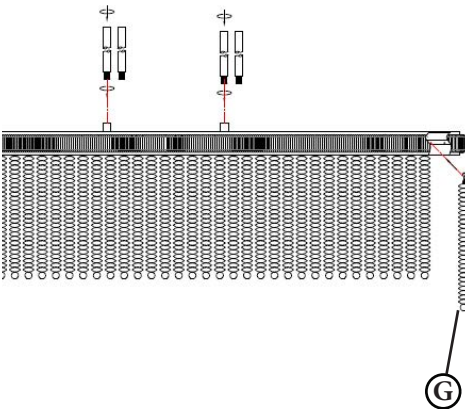
French



commencez ici

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez fi xture et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

DRAWING 5 - Assembly



Note: Fixture can be mounted and wired before beads are installed.

1. Lamp fixture with appropriate bulbs (L).
2. Secure bead strand (G) to fixture using the hooks at the end of each decorative bead strand.
3. Fixture can now be powered on.

Nota: La luminaria se puede montar y cablear antes de instalar el vidrio.

1. Coloque la lámpara con las bombillas adecuadas (L).
2. Sujete la guirnalda de cuentas (G) a la lámpara usando los ganchos de cada extremo.
3. La lámpara ya se puede encender.

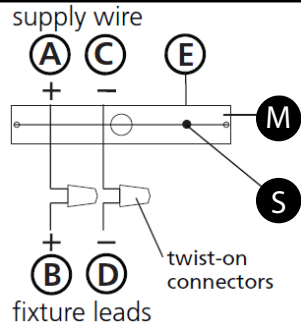
Remarque : le luminaire peut être monté et câblé avant l'installation du verre.

1. Installez le luminaire avec les ampoules appropriées (L).
2. Fixez le collier de perles (G) au luminaire à l'aide des crochets situés au bout de chaque perle décorative.
3. Le luminaire peut maintenant être allumé.

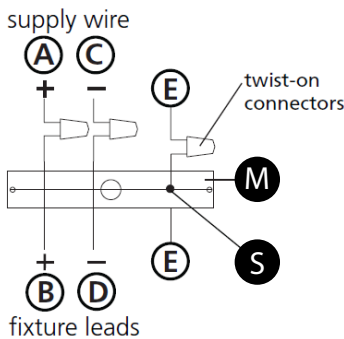
HINKLEY I.S. 18 wiring grounding instructions

SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS

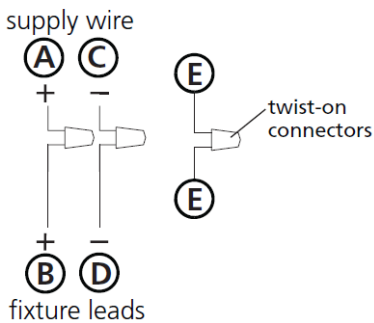
Drawing 1 – Flush Mount



Drawing 2 – Chain Hung



Drawing 3 – Post-Mount



wiring instructions

Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.

3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.
 - If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

grounding instructions

Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap **(M)** with the ground screw **(S)** - see **Drawing 1**.
Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw **(S)** on fixture mounting strap **(M)** and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

I.S. 18 câblage échouage instructions

AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.

instructions de câblage

Luminaire Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive **(B)** avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

Luminaire Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion appropriately taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs acex du silicone pour former un joint étanche à l'eau.
 - Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se referrer auc instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

instructions de mise

Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation **(M)** avec la vis de terre **(S)** – **Voir Schéma 1**.
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre **(S)** sur la sangle de fixation de fixation **(M)** et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étache à l'eau – **Voir Schéma 3**.

I.S. 18 tierra cableado instrucciones

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO

Instrucciones de cableado

Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

Accesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño apropiately conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negative **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Cubra el extreme abierto de conectores con sellador de silicona poara formar un sello hermético.
 - Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra**-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

instrucciones puesta a tierra

Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio **(M)** con el tornillo de tierra **(S)** – **Véase la Figura 1**.
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra **(S)** en la brida de montaje accesorio **(M)** y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentacón con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.